

[illegible]

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

光熱二倍諸國  
一 燃私燈之戶若經人報告查實者將罰金提出三分之一作報告人酬金  
一 各燃戶自行安燈手術不明危險可虞嗣後遇有此等情事本廠不特不爲放光且與偷燃私燈各戶一律分別議罰

俄國皇室之內幕

德國希相各夫著日本田原禎次郎譯武進魏聲銖重譯內載俄國虛無黨之擾亂內政軍紀之腐敗靡不窮行盡相可作政治小說觀亦可作俄國近一年部份之歷史每冊實售大洋二角四分

吉林吉東印刷社代售

本號爲提倡國貨。挽回利權起見。近在省城河南街東頭。新建洋式市房三間。由滬廣京津各埠運到。精緻雜貨。文具。儀器。印刷材料。陶磁玩具。湖筆。徽墨。中西紙張。以及化妝珍品。各色齊備。名目繁多。不及詳載。茲擇於九月十四日開幕。特別減價。倘蒙各界惠顧。毋任歡迎。另售躉批。價目格外從廉。恐未週知。特此先行佈告。

吉林省城河南街 東昌號謹啓

◎九華洋服店新到大批絨呢衣料

本店開設在吉林糧米行省公署後專做海陸軍服男女大  
筆及洋裝衣着自向各國名廠購辦上等材料以供顧客  
選購定做衣服限期不悞近又續到大批新貨式樣新奇定  
價克己如蒙惠顧請駕臨選擇無任歡迎

本店主人謹啓

啓者同人等爲講求公共衛生及便利消防起見創辦吉林省會自來水股份有限公司所訂章程業經農商部准予立案現設立籌備所於省城尚儀街路東門牌九百零四號除呈報外用特登報公布如有希望入股者請逕至本籌備所檢閱章程接洽一切特此通告

趙達 王文典 李慶祿 袁致和 胡再興

● 承衡電燈廠啓

敬啟者竊本廠係營業性質其對於各燃戶均認爲主顧一致歡迎即派出收費查燈各員遇應有向各燃戶接洽事件亦均囑其和平對待以廣招徠惟私燃之燈戶添設燈燭偷光換球本廠實受莫大影響彼既有意取巧不得稍用嚴格主義分別議定罰金以維營業想各燃戶自當諒解恐未週知特此佈告

罰金辦法錄下

燃私燈者一經查出自九月檢查之日起按照燭光三倍議罰  
燃私燈換大泡者一經查出自九月檢查之日起除應燃燭光外照加燃  
光數三倍議罰  
燃私燈之戶若經人報告查實者將罰金提出三分之一作報告人酬金  
各燃戶自行安燈手術不明危險可虞嗣後遇有此等情事本廠不特不  
爲放光且與偷燃私燈各戶一律分別議罰

俄國皇室之內幕

德國希坦各夫著 日本田原禎次郎譯 武進魏聲鈺重譯 內載俄國虛無黨之擾亂內政軍紀之腐敗靡不窮行盡相可作政治小說觀亦可作俄國近一年部份之歷史每冊實售大洋二角四分 吉林吉東印刷社代售

九月十日起月底截止

秋季廉價部

爲日無多購請從速

爲日無多購請從速

爲廣告事案照本縣連年兇荒各鄉租戶多有棄地遷徙遠方只以不知下落得難關傳回縣茲值辦理自報升科結束有期未便久任曠廢致將租賦無着前經令行警察各區詳切查明管界各鄉逃徙農戶花名拋棄地畝响數造具清冊呈請另行招人承領茲奉財政廳指令由縣布告並登廣告限本年陰歷八月底所有原地各戶於期內投縣具報准其照舊管業如逾限未經報到再行另募等因奉此除布告外合亟開具各鄉逃戶姓名棄地响數登報週知如有後開本縣逃徙之戶務於限內來署投報違章辦理升科登記並補繳歷年拖欠租賦仍准照舊管業毋得觀望自喪利權切切此告

城山北鄉 楊永芳地七响 吳天魁地五响六畝 趙中勝地十四响 宋文瀨地三十八响 呂鳳貴地三响 劉成德  
 地七响九畝 徐富地八响 林景祿地二十一响 段萬昌地二十七响 溫廣發地二响 孫興祿地二十四响半  
 城山南鄉 劉福祥地二十五响 馬來吉地四响 林海山地十响半 官煥平地二响 柳善元地二响一畝 田鳳山地二响一畝  
 于振江地十二响 那水廷地十四响五畝 王維發共地三响五畝 段玉廷地三响 楊萬發地五响 鄭學孟地四  
 响九畝 王福地一响七畝 劉萬才地五响 吳榮魁地七响  
 沙鐵東鄉 房鳴林地四响九畝 李富地一响  
 懷德東鄉 田玉章地十二响五畝 丁福盛地十响 歐成仁地六十响 姜明德地十五响 金升地七响 劉  
 地五响六畝 孟繼珍地四响九畝 邱亮地三响五畝 徐振川地二响 李德慶地二响一畝 楊萬發地五响  
 成東地五响  
 以上共計逃戶四十二戶拋棄大租地畝四百一十响零八畝  
 中華民國九年八月十三日

馬秉虔之聲明

前為市場被焚本公司決定續修曾經分登各報聲明一切現經本公司疊開股東會議結清前帳增加股本遵照開埠局諭令依法修正章程舉妥董事以後進行諸事即歸董事辦理鄙人不在董事之列所有重行建築事宜鄙人仍舊不負責任除呈明開埠局特此登報聲明

美國 哈蘭士醫生秘製

# 六零六

清血 解毒

**內服六零六**

哈蘭士大醫生因處於注射六零六手續複雜是以發明內服六零六藥一種發行以來諸人無不稱凡血含毒質無論輕重莫不內外兼宜速服此藥兼用外科藥膏不旬日定見血清毒解位無論花柳毒花柳皆可解脫也

人之患血熱者其血中必不精潔是含有毒藥無量惟此藥可以祛其腐而解其毒藥性溫和而功效迅速不問其受毒深淺或久或暫均奏奇效凡曾服過此藥者無不安加稱道也

每瓶壹元七角五分 每打拾七元五角

總發行所上海石路中太和大藥房

經售處各地五洲藥房及各大大藥房

**外搽六零六藥膏**

藥膏之功用與內服六零六大相輔而行毒毒已外現勢成潰爛多洗擦抹則有祛腐生新之力奇毒花柳毒無須內服者如胎毒瘡疥疥瘡及其一切外症但以此膏塗之即能消滅無形其妙用全在化毒將毒則新肌重生誠外科之聖品也患者宜認明本藥房出品借此溫和和天氣染者最易痊癒務盡不可不盡求治癒也

每盒壹元 每打拾元

樣盒每盒貳角 每打貳元

總發行所上海石路中太和大藥房

經售處各地五洲藥房及各大大藥房



克再行接洽一切云云







法者我國憲政實施制經濟之常識立憲國家人民所必須具備  
 人士若無法律常識事與隔閨伊先生有感乎此撰著通俗  
 法制經濟三萬言提綱綱要日用必需  
 之學從且經驗中得來絕非空談學理政治



本城新聞

鮑督軍以匪陷密山縣城披猖已極殊堪痛恨特派軍署副官長兼第九混成旅步二團團長李惟一帶本團駐省第一營全營立第三營之第九連開赴密山縣擊勦股匪李團長奉令即預備行裝并軍火等已於日昨十五啟程

今日爲秋丁祀孔之期。鮑秉省長及各廳長縣知事均赴文廟祭祀。軍政兩署及各廳處均循例停止辦公一日以資休息。

長春消息吉長道尹蔡品三因事須  
謁見張巡閱使並歡迎張使此外尙  
有與奉天省公署處政務廳長接洽

省教育會前因有人提議北京中華大學每年由吉補助銀幣一千二百元數既不菲百省困窮無校不感受痛苦尤以私立學校爲甚議請停發查明私立各校之成立最早成績最優者分別補助等因聞此案雖經全體通過矣

昨據青長路人云交通部前曾通令  
國有各鐵路凡路線荒山曠野地  
處栽植樹木藉以造林備他日長成  
應用本路業已遵辦茲部特派技師  
陳安皮爾登二人到京查勘各

調查力行指導家韓波兩君已到奉  
天日內即到吉長路調查指導云

●三江會館職員會紀

旅吉三江會館於日前星期日開九

左(一)春季運樞護照俟查明未經繳回者連向原保人催交(二)秋季大會日期定於中秋後第一星期舉行(陽歷十月三日)先一星期開

先由職員捐款提倡再請捐務幹事酌量勸募一面先函復營口三江會館(四)捐務幹事金石逸君去吉經

辦除先交大洋五十元外其已開收  
據而未收歟者由宋謝二君催收沈  
恒棠君經收大洋六十餘元王凌霄  
君經手捐款總矣回告接洽乃開各

時詳細報告未收之款儘大會前五

目俟鍾楚樵君由奉回省由查杏城  
君接洽後十日內交送會館公張  
學曾君着手編製(六)報告書事推  
舉梅仲英君會同汪硯綬君趕速編  
輯(七)舊議團園丁私蓋房屋已字  
全拆去(八)秋季運樞事由各經手  
人擔任催促各極屬趕緊辦理

省城實報局以各計則往來之機關  
商戶例須於春秋二季先交押款然  
後方能記帳以現又因秋季特通知  
各登賬者務將押款繳清以便續記  
否則止帳以符定章

據政界消息鮑警署長以省城官銀號事務繁忙領袖人少特添委王君爲會辦以資整頓聞王君已由京回吉日內即當視事也

省城東關軍官候差所改爲軍官教練所一節曾誌本報茲聞該所於日昨正式成立當時鮑督及各上中級

一係文理通順者一班係不識字義者所長係曾任團長之蔣君己於日昨正式授課矣

支持不得不先事籌備請求總商會設法維持總商會一再駁斥嗣因請求不已爰商之願望將應行發商行

●援用強制辯護令

益維持審判之公平。故各國立法之例對於重大案件多採用強制辯護之制。即我國新訟律草案第三百十六條亦有詳細之規定。現在律師制度早經實行。關於強制辯護之辦法自應一併援用。嗣後刑事案件被告人應科二等有期徒刑以上之刑。

出席時應由審判衙門爲被告指定辯護人以昭慎重合亟令仰該廳純飭所屬一體遵照實行云

●通令嚴緝叛兵

據警務處人云該處現據舒蘭縣

白金升於本年夏間率衆叛出爲匪  
蟠踞縣屬水曲柳崗等處出沒無常  
到處騷擾民不安生懇請通令嚴緝

該排長既叛爲匪復敢明目張膽恣  
意擄掠殊堪痛恨已准予轉令各團  
一體嚴緝獲送懲治矣

車來源既少。麥價又增。時屆中秋。麵粉暢銷。日昨通知各分銷處。將麵價高抬。計特號每百斤。足爲四百三十。

吊較本月初五之前每號每斤均增市錢五百文由十四號起各分銷處業按漲價出售矣

探聞日本富豪男爵大倉喜八郎派員考查吉林森林豐腴實爲供給造

松花江流域組織一大造紙公司  
本爲金票五百萬元即由大倉氏及  
某要人分担  
樞運局取締私鹽  
通屆仲秋正民戶塗菜之際爲食鹽  
暢銷之時一般奸商往往圖利取巧  
私售食鹽殊與國課徵收大有妨碍

各街秘密搜查如經查覺有此情形  
即從重懲辦以儆效尤

●調查外國教員

教育廳酌准安碧閣函請調查七八年分有  
無新聘洋員迅予函復等因當經調查復本年  
所聘各支余百立中頗有英法教會均有其事

俄人烏拉尼斯克	七年聘用	擔任俄文
俄人車日耶夫斯拉	八年聘用	擔任俄文
●請卹照准		

警務處處長以富錦縣警察所長馬瑞圖在

內務部給卹茲據部覆照准按警官給卹條例給卹金一次四百元遺族卹金四年每年二百元云

八月一個月內凡婦人小兒來寓診視者分文不取藉以博取不棄云

●省師數理教員辭職

東局子省師校理化教員俞指方數學教員汪相倫等因學額荒蕪生該院充當官校或目

謂在南有畢不能來吉等語業經吳校長聘農  
校學監王君担任理化而數學一席尙無人擔  
任云

令各校將庶生花名冊速報到科以便按名發給以資接濟

歷後實衡按究矣  
 南滿路檢疫談  
 茲蘇日昨由奉天歸來某君云滿鐵會社因  
 遼東內及附近地方又發現所謂異性之虎  
 刺傳染腺斑茲爲防備傳染起見除令沿線  
 站注意外并在奉天實行檢驗旅客問安東  
 口等處尚再嚴設亦當檢查云

具呈人劉萬齊 呈悉該民前他租界關係  
失應即由該商號向書保館以憑存案  
請保館呈送到署再行移轉庫藏此批  
具呈人何振升 據呈各節是否屬實候訓會  
五常縣知事查明屬結仰即遵照此批  
具呈人田秉淦 呈悉查此案據教員廳應  
據省立模範高小學校校長呈報該員因被殺

來函有  
實責任

會社社長官古賀廉造氏准今日早車由長來吉  
日傾森田君特備茶點在北山遠照亭招待一  
節核與事實不符查古賀廉造氏係日本東亞  
拓殖局長官在日本官職上爲顯達官長並非  
拓殖會社之名稱且本日招待各節確係朝鮮

爲盼此請吉長日報社大安吉林朝鮮銀行啓  
九月十五日

○凡不足爲天下利而轉  
爲天下害者舉可去今

於民故議裁之其實今日之官其有補於國無害於民者幾人則官亦可以議裁焉▲無政府主義吾固不能贊許然今日之官上焉者不求有功但求無過

○ 所○ 不○ 用○ 其○ 極○ 然○ 則○ 多○ 一○ 官○ 則○ 多○ 一○ 累○ 謂○ 有○ 官○

○強勸想再作民國官吏亦足徵其覺悟之端凡爲國民應贊成否即應之曰何不可贊成民國官吏本無須好人作必如該勸者才足代表民國一般官吏之資格才足代表民國一般官吏之真相天雖地設之強勸猶如牛渡馬助各奮用處焉

**車站新聞**

▲**早車** (去吉)  
第一區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第二區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第三區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第四區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第五區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第六區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第七區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第八區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第九區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超  
第十區就讀職英營李輝  
軍署委劉鵬超

▲**晚車** (去吉)  
日本古賀氏  
軍署委劉鵬超

軍署贈于仙洲  
日本南滿鐵路代表古賀氏

●三江水會館緊要啓事

本會館秋季薈運同鄉靈柩  
定九月十日爲請願截止之期

章以運二十四具茲特展限十日  
期如有同鄉願附此次運回  
之樞務於二十日前赴經辦幹  
事處接洽特此登報以便周知

很重要的所以東西洋各國關於  
種婦女研究的書出版很多現在本  
局編輯金書分二十大類布面精裝  
一厚冊定價三元六角 預約二元  
二角九月底截止  
另有樣本函索即寄

吉 林 實 業		中 華 書 局 謹 啟
氣 溫 最 高  攝氏十七度	氣 壓  七百四十公釐二	

天 氣 狀 况	降 水 量	二 十 五 公 厘
陰 雨		

天 氣 狀 况	降 水 量	二 十 五 公 厘
陰 雨		



轉直部通交

表日價程哩刻時車行路長吉

訂發日一月九年九國民華中

由頭道溝至吉林時間哩程價目表									
站名	哩程	時間	一等車	二等車	三等車	貨車	客貨	客貨	客貨
頭道溝	0								
長春	100	1:30	1.00	0.80	0.60	10.00	5.00	3.00	2.00
龍家堡	110	1:45	1.10	0.90	0.70	11.00	5.50	3.30	2.20
卡倫	120	2:00	1.20	1.00	0.80	12.00	6.00	3.60	2.40
龍家堡	130	2:15	1.30	1.10	0.90	13.00	6.50	3.90	2.60
下九台	140	2:30	1.40	1.20	1.00	14.00	7.00	4.20	2.80
營城子	150	2:45	1.50	1.30	1.10	15.00	7.50	4.50	3.00
土門	160	3:00	1.60	1.40	1.20	16.00	8.00	4.80	3.20
河灣子	170	3:15	1.70	1.50	1.30	17.00	8.50	5.10	3.40
柳皮廠	180	3:30	1.80	1.60	1.40	18.00	9.00	5.40	3.60
孤店子	190	3:45	1.90	1.70	1.50	19.00	9.50	5.70	3.80
九站	200	4:00	2.00	1.80	1.60	20.00	10.00	6.00	4.00
吉林	210	4:15	2.10	1.90	1.70	21.00	10.50	6.30	4.20

  

由吉林至頭道溝時間哩程價目表									
站名	哩程	時間	一等車	二等車	三等車	貨車	客貨	客貨	客貨
吉林	0								
九站	10	0:15	0.20	0.15	0.10	1.00	0.50	0.30	0.20
孤店子	20	0:30	0.40	0.30	0.20	2.00	1.00	0.60	0.40
柳皮廠	30	0:45	0.60	0.45	0.30	3.00	1.50	0.90	0.60
河灣子	40	1:00	0.80	0.60	0.40	4.00	2.00	1.20	0.80
土門	50	1:15	1.00	0.75	0.50	5.00	2.50	1.50	1.00
營城子	60	1:30	1.20	0.90	0.60	6.00	3.00	1.80	1.20
下九台	70	1:45	1.40	1.05	0.70	7.00	3.50	2.10	1.40
龍家堡	80	2:00	1.60	1.20	0.80	8.00	4.00	2.40	1.60
卡倫	90	2:15	1.80	1.35	0.90	9.00	4.50	2.70	1.80
龍家堡	100	2:30	2.00	1.50	1.00	10.00	5.00	3.00	2.00
長春	110	2:45	2.20	1.65	1.10	11.00	5.50	3.30	2.20
頭道溝	120	3:00	2.40	1.80	1.20	12.00	6.00	3.60	2.40



衛生小書奉送

一本可也

閣下之嬰孩是否食  
甘睡寧日見強壯耶  
否則以下新聞所細  
閱之於閣下有益也

凡小兒胃納少進無故呻吟哭不眠夜不安眠微夜號哭者每  
當注意夏季如此尤覺煩悶如患以上諸狀即須投以嬰孩自己  
藥片數服立即不眠且免一切危險凡父母母皆須預備一瓶  
於家中以防不時之需也此藥片之功效能使小兒安睡一  
小兒因胃納少進無故呻吟哭不眠夜不安眠微夜號哭者每  
當注意夏季如此尤覺煩悶如患以上諸狀即須投以嬰孩自己  
藥片數服立即不眠且免一切危險凡父母母皆須預備一瓶  
於家中以防不時之需也此藥片之功效能使小兒安睡一  
小兒因胃納少進無故呻吟哭不眠夜不安眠微夜號哭者每  
當注意夏季如此尤覺煩悶如患以上諸狀即須投以嬰孩自己  
藥片數服立即不眠且免一切危險凡父母母皆須預備一瓶  
於家中以防不時之需也此藥片之功效能使小兒安睡一



北京國會議員

如何由韋廉士大藥房紅色補丸之功效身軀復原強健有力  
公務繁冗多傷精神即最顯著者亦能承當即如政界中人也即如北京國會議員  
廉士大藥房紅色補丸之功效身軀復原強健有力

韋廉士大藥房紅色補丸  
此藥能治一切虛弱之症如貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後失血過多、小兒發育不良等症。凡患此症者，服此藥後，必能精神煥發，體力倍增。此藥之功效，已為無數人所證明，且其成分純正，無任何副作用，誠為補身之聖藥也。



白禮氏船牌洋燭

冒假防謹君諸

白禮氏洋燭得天下之譽為各國為其洋燭占最優等



白禮氏洋燭皆為上等之貨其質堅韌如石其價廉勝

白禮氏之洋燭為常用者最耐久

次三十九賞獎會賽國各獲曾  
瑞四路京北海上公司獨洋氏禮白

